

③	Stamp Location	スタンプの場所	Ubicación del sello
○	Koyasan Central Information Center		高野山宿坊協会中央案内所
○	Otaki-guchi Nyonindo Remains		大滝口女人堂跡
○	Otaki Settlement		大滝集落
○	Hotel Nosegawa		ホテルのせ川
	Minshuku Kawarabi-so		民宿かわらび荘
	Tsuda Ryokan		津田旅館
○	Omata Trailhead		大股登山口
○	Minshuku Mandokoro		農家民宿政所
	Minshuku Yamamoto		農家民宿山本
	Minshuku Masuya		民宿ますや
○	Yoshinoya Ryokan (Totsukawa)		吉乃屋旅館
	Ryokan Uedaya		旅館植田屋
	Ryokan Tabanakan		田花館
	Hiratani-so		平谷荘
	Sansui		山水
	Hotel Subaru		十津川温泉ホテル昴
	Ebisu-so		糸びす荘
	Yamatoya		やまとや
	Matsunoya		松乃家
	Iorino-yu		庵の湯
○	Nara Kotsu Bus Center (Totsukawa)		奈良交通バス営業所
○	Hatenashi Settlement		岩本様宅 (民家)
○	Haraido-oji		祓殿王子
○	Kumano Hongu Taisha		熊野本宮大社

Completion Stamp

Stamps are located in wooden stands at most sites. Stamps at sacred sites sometimes change locations.

スタンプは、ほとんどの場所でスタンプ台の中に配置されています。お寺や神社の境内のスタンプ設置場所は変わる場合がございます。

Los sellos se encuentran en los stands de madera en la mayoría de los sitios. Los sellos en lugares sagrados a veces cambian de lugar.



KUMANO KODO 熊野古道 CAMINO DE KUMANO



Stamp List

スタンプ
一覧表

Lista
de sellos



To complete the Kumano Kodo pilgrims must do one of the following options:

- ① Takijiri-oji to Kumano Hongu Taisha on foot (~38 km) or
- ② Kumano Nachi Taisha to/from Kumano Hongu Taisha on foot (~30 km) or
- ③ Koyasan to Kumano Hongu Taisha on foot (~70 km)
- ④ Hosshinmon-oji to Kumano Hongu Taisha on foot (~7 km) plus a visit to Kumano Hayatama Taisha and Kumano Nachi Taisha or

熊野古道の巡礼を達成するためには、下記の中からいずれか1つを達成する必要があります。

- ① 徒歩で滝尻王子から熊野本宮大社(38km)まで巡礼する
- ② 徒歩で熊野那智大社から熊野本宮大社(30km)間を巡礼する
- ③ 徒歩で高野山から熊野本宮大社(70km)まで巡礼する
- ④ 徒歩で発心門王子から熊野本宮大社(7km)まで巡礼するとともに、熊野速玉大社と熊野那智大社に参詣する

Si haces el Kumano Kodo los peregrinos deben haber completado una de las siguientes opciones:

- ① caminar desde Takijiri-oji hasta Kumano Hongu Taisha (~38 km) o
- ② caminar desde Kumano Nachi Taisha hasta Kumano Hongu Taisha on foot (~30 km) o
- ③ caminar desde Koyasan hasta Kumano Hongu Taisha (~70 km)
- ④ caminar desde Hosshinmon-oji a Kumano Hongu Taisha on foot (~7 km) y visitar Kumano Hayatama Taisha and Kumano Nachi Taisha